

À ne pas manquer en JUILLET

JULY Highlights

un été CSL
2024

Summer in the CITY
2024

Sortez et amusez-vous...
c'est l'été dans votre ville.
Il y a tant de choses à faire !

Get out and have fun...
it's summer in your city.
There's so much to do!

CoteSaintLuc.org/evenements
CoteSaintLuc.org/events

Fête du Canada
Canada Day

- * Structures gonflables
- * Inflatables
- * Musique
- * Live Band
- * Peinture sur visage
- * Face Painting
- * Spectacle de laser
- * Laser show
- * Friandises et plus !
- * Treats and more!

Lun. 1^{er} juillet **Mon., July 1**
18 h – 22 h **6 pm – 10 pm**
📍 Parc Trudeau 📍 Trudeau Park

Coût : Bracelet de 5 \$ requis pour l'accès aux jeux gonflables, à la peinture sur visage, au train et aux pédalos. Ou 1 \$ par activité. Tous les fonds recueillis seront versés au Fonds du Service des loisirs.
Cost: \$5 bracelet required for access to inflatables, face painting, train ride, and pedal boats. Or \$1 per activity. All funds collected will go to Recreation Bursary Fund.

JEU 4 14 h
THU 2 pm

Science Demystified with Dr. Joe Schwarcz

Auditorium *En anglais*
also on TBS and Zoom
csslibrary.libcal.com/event/3801905

Note new date/day of week
Topic: Examining Scientific Studies—From Sliceable Ketchup to Apple Cider Vinegar

JEU 11 18 h
THU 6 pm

Shakespeare-in-the-Park: Infinite Varieties

Jardins Ashkelon Gardens
Bring your own chair & water
En anglais

Repercussion Theatre and CAM en tournée present: *Infinite Varieties*, an evening of sonnets, songs, and soliloquies by (or inspired by) Shakespeare.

MER 24 18 h
WED 6 pm

Évènement Nager pour survivre
Swim to Survive Event

Piscine extérieure Parkhaven
Parkhaven Outdoor Pool

Notre équipe dévouée des instructeurs vous apprendre des techniques essentielles de sécurité aquatique. • *Our dedicated team of instructors will teach you some essential skills for water safety.*

MER 24 18 h 30
WED 6:30 pm

Concert—Rachel Therrien présente • presents Latin Jazz Project

Parc Trudeau Park
Apportez votre chaise et de l'eau
Bring your own chair & water

Un mélange de jazz et de rythmes latins qui vous fera danser. • *A blend of Jazz with Latin beats that will get you dancing.*

DIM 28 13 h
SUN 1 pm

Sauveteur pour un jour
Lifeguard for a Day

Piscine extérieure Parkhaven
Parkhaven Outdoor Pool

Venez découvrir ce que c'est que d'être sauveteur pendant une journée !
• *Come see what it would be like to be a lifeguard for a day!*

MER 31 18 h 30
WED 6:30 pm

Concert—Donald Dogbo présente • presents Coubli (Afro-Jazz)

Parc Trudeau Park
Apportez votre chaise et de l'eau
Bring your own chair & water

Donald Dogbo allie le jazz aux rythmes traditionnels africains. • *Donald Dogbo brings together jazz and traditional African rhythms.*

AFFAIRES MUNICIPALES • CITY BUSINESS

Réunion du conseil
Lundi 8 juillet à 20 h
Council meeting
Monday, July 8 at 8 pm

CoteSaintLuc.org/fr/conseil
CoteSaintLuc.org/council

Séance d'information sur le processus de refonte du plan et de la réglementation d'urbanisme

Information session on the Planning Program and by-law revision process

10 juillet à 19 h **July 10 at 7 pm**
Hôtel de ville **City Hall**

CoteSaintLuc.org/contribuez
CoteSaintLuc.org/engage

Marchand local en vedette
Spotlight on Local Merchants

JUIN • JUNE

Pâtisserie Adar
5634 Westminster

CoteSaintLuc.org/MarchandLocal
CoteSaintLuc.org/LocalMerchant

Pour encore plus d'activités, consultez notre calendrier des événements : CoteSaintLuc.org/fr/calendrier | For even more to do, visit our calendar of events: CoteSaintLuc.org/calendar

Conçu par le Service des affaires publiques et communications—2024—Produced by the Department of Public Affairs and Communications

 **Hôtel de Ville • City Hall** **Bibliothèque • Library** **Travaux publics** **CCA • ACC** **Aréna • Arena**
Auditorium 5851 boul. Cavendish Blvd. **Public Works** **Gymnase • Gymnasium** 6985 ch. Mackle Rd.
5801 boul. Cavendish Blvd. 7001 ch. Mackle Rd. 5794 av. Parkhaven Ave.

Abonnez-vous aux alertes, aux bulletins, et suivez-nous : CoteSaintLuc.org/abonnez-vous
Subscribe to alerts, newsletters, and follow us: CoteSaintLuc.org/subscribe

